

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Jardin de plaisance et fleur de rhétorique](#)[Collection](#)[Édition : 1501c. - Jardin de plaisance et fleur de rethoricque - Vérard](#)[Item](#)[1501c_Jardinplais_Verard] Adieu vous dy ma tresbelle Maistresse

[1501c_Jardinplais_Verard] Adieu vous dy ma tresbelle Maistresse

Présentation générale du poème

Titre de la pièceAutre Balade.

Incipit non moderniséAdieu vous dy ma tresbelle maistresse

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-2

Imprimeur-libraire[Vérard, Antoine]

Date1501c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb33440286d>

Type de numérisationNumérisation totale

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 470

FoliotationT4r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Parra, Marine

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière modification le 04/11/2021



Pour Vous de cuer nape de desplaisir
Mais plus nen dy ma parole est estainte
Et si ne puis ne guerir ne mourir

¶ Autre balade

Dieu ma dame souveraine
A dieu belle et bonne sans per
A dieu dame en tout bien certaine
A dieu ce qu'on doit desirer
A dieu ma princesse iolie
A dieu celle que iay choisie
Au departir/a dieu Vous dy
A dieu ma dame/ie Vous prie
Souuiengne Vous de Vostre amy

A dieu sans pensee vilaine
A dieu humaine sans amer
A dieu dame de Vertu plaine
A dieu celle qu'on doit clamer
A dieu belle ou bien multiplie
A dieu dame en mon cuer raupe
A dieu Vous dy de cuer marry
A dieu dame sans vilenie
Souuiengne Vous de Vostre amy

A dieu franche dame hauttaine
A dieu gracieuse en parler
A dieu ma deesse mondaine
A dieu ce que len doit louer
A dieu tout le bien de ma Vie
A dieu plaine de courtoisie
A dieu Vous dy comme transi
A dieu dame amour garnie
Souuiengne Vous de Vostre amy

¶ Autre balade

Dieu Vo^d dy ma tresbelle maistresse
A dieu Vo^d dy mon souverain plaisir
A dieu Vous dy ma ioye et ma liesse
A dieu Vo^d dy mon amoureux desir
A dieu Vous dy iusques au reuenir
A dieu Vous dy mon bien mon esperance
A dieu Vous dy de Vous me fault partir
A dieu Vous dy celle ou iay ma fiance

Le departir trop durement me blesse
Le departir me fait le cuer fremir

¶ Cii

Le departir me met en grant tristesse
Le departir me fait le Vis palir
Le departir si me met au mourir
Le departir me fait grande greuance
Tant que ne scay que puisse deuenir
A dieu Vous dy celle ou iay ma fiance

Comment pourray ie ma tresbelle maistresse
Sans Vous durer ne mon cuer esiouir
Comment pourray ie oster hors de tristesse
Mon poure cuer quant ne pourray veir
Vostre beaulte qui tout me fait transir
Car cy ne puis faire ma demourance
Pource Vous dy en tresgrant desplaisir
A dieu Vous dy celle ou iay ma fiance

Dame de pris ie Vous dy sans faillir
Tout le plus tost que pourray reuenir
Je reuiendray Vous deoyr sans doubtaunce
A dieu Vous dy pleurant au departir
A dieu Vous dy celle ou iay ma fiance

¶ Autre balade

Dulce benigne pour plaifance mon
daine
A gouverner Vng frâc cuer amou
reux

En Vous auez damours tout le demaine
pour bie pourueoir Vng cuer mōdair ioyeux
A qui iamais on ne fait lenuieux
Organizee dung langaige a plaifir
Bien composee en manitien precieux
Je prie amours que le puissiez seruir

Lumain plaifir a qui du tout me donne
En Vous priant que maiez agreable
Cueur/corps/et ame du tout Vous habonde
A tout iamis sans estre variable
Belle tresdoulce sopez moy secourable
Que fault danger ne me viengne assaillir
Ne Vostre honneur qui tant est honnorable
Auquel ie prie que le puisse seruir

Beaulte parfaite plus q̄ neut oncq helaiue
Maintien rassie plus que neut oncq hester
Trop mieulx chantant que nest dne seraine
Je Vous prie que ie puisse hanter

t iiii